

## بازتاب معاد در شعر عرفانی عطار

عنایت الله شریف پور<sup>۱</sup>

احمد امیری خراسانی<sup>۲</sup>

اسماعیل حسن زاده<sup>۳</sup>

### چکیده

معد و زندگی پس از مرگ، همیشه رمزآلود و ناشناخته بوده و همین ناشناختگی، باعث ترس بیشتر از مرگ شده است، لذا برای روشن شدن جریان معاد و قیامت به عنوان یکی از مهم‌ترین بن‌مایه‌های شعر فارسی، ضروری است که علاوه بر کتب دینی به شناخت تفکر و اندیشه عارفان نیز پی‌بریم. عطار نیشابوری شاعر و عارف توانای ایرانی، تأثیراتی بسیار عمیق درباره معاد داشته که به شکل گستردگی در اشعار وی جلوه نموده است. پژوهشگر در این مقاله، پس از ارائه مقدماتی در زمینه عرفان به عنوان راهی برای کشف حقایق به جایگاه و معانی معاد در فرهنگ‌ها و واژه‌نامه‌های فارسی و عربی اشاره نموده و سپس به بازتاب معاد در شعر عطار به عنوان یکی از چهره‌های برجسته عرفانی پرداخته است و ضمن معرفی دیدگاه وی درباره معاد و قیامت به عوامل کامیابی یا ناکامی در آخرت پرداخته و مشخص نموده که قرآن کریم سرچشمۀ افکار دینی و مذهبی عطار بوده است.

کلید واژه‌ها:

معد، قیامت، عطار، شعر عرفانی.

۱- دانشیار دانشگاه شهید باهنر کرمان، ایران e.sharifpour@uk.ac.ir

۲- استاد دانشگاه شهید باهنر کرمان، ایران amiri@uk.ac.ir

۳- دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه شهید باهنر کرمان، ایران. نویسنده مسئول: Ehassanzadeh30@yahoo.com

## ۱- پیشگفتار

عرفان به عنوان راهی برای رسیدن به سرچشمۀ حقایق و معاد به عنوان انتهای مسیر زندگی، در بیشتر ادیان و مذاهب جایگاهی ویژه دارد. عرفان اسلامی که منشأ قرآنی دارد در میان مسلمانان در طول تاریخ با سلسله‌های گوناگونی زیر نظر پیر، شیخ و... به حیات خود ادامه‌داده و با همه نفوذ و احترامی که داشته، گاهی آماج تیر ملامت اهل شرع و دشمنی‌های آنان قرار گرفته و البته بازتاب آن خالق پارادکسی زیبا در شعر عرفانی فارسی شده است. با ظهور سنایی، اندیشه‌های عرفانی جای خود را در شعر فارسی باز کرد و منظومه‌های عرفانی بسیاری سروده شد. از جمله شاعرانی که در زمینه عرفان به جایگاه والایی رسیده، شیخ فرید الدین عطار نیشابوری عارف نام‌آور ایران در قرن ششم و اوایل قرن هفتم است. دکتر ذبیح الله صفا معتقد است که «مسلمان اقبال حال عطار در همان اوان که از راه پزشکی و دارو فروشی به خدمت خلق سرگرم بوده، دستداده و او که سرمایه کثیری از ادب و شعر اندوخته بود، اندیشه‌های عرفانی خود را به نظم روان دل انگیز در می‌آورد و همچنان به کار خود ادامه‌می‌داد.

مصطفیت نامه که اندوه جهان است      الہی نامه که اسرار نهان است

به داروخانه کردم هردو أغاز      چگونه زود رستم زین و آن باز»

(دکتر صفاتی ۱۳۷۵ج ۲۶۵-۸۵۸ صص)

هدف پژوهشگر در مقاله این است که با شاهدمثال از اشعار عطار نیشابوری درباره معاد به عنوان یکی از اصول دین اسلام و تجزیه و تحلیل آن، زوایای مختلف دیدگاه عطار را بررسی نماید تا ضمن آشنایی با اندیشه و شیوه بیان وی به عنوان یک عارف اسلامی، به بازتاب فکر دینی در اشعار او، راههای موفقیت و ناکامی در قیامت و میزان ترس یا امیدواری او نسبت به معاد و قیامت آشنا گردد. بنابراین، پژوهش حاضر می‌تواند به عنوان چراغی فراراه دوستداران و محققانی باشد که در زمینه آثار و اندیشه عطار و معاد و رستاخیز تحقیق می‌نمایند.

با انجام این پژوهش مشخص می‌گردد که موضوع معاد و قیامت تا چه میزان در شعر عطار بازتاب داشته و معاد در شعر عرفانی وی، چقدر و چگونه بیان شده است. همچنین روشن می‌شود که عطار کدام جنبه‌های معاد را بیشتر مورد توجه قرار داده و میزان استفاده وی از آیات قرآن و احادیث مربوط به قیامت در شعر عرفانی اش چه میزان بوده است.

در مورد پیشینه و روش تحقیق باید گفت که زندگی، اندیشه و آثار عطار نیشابوری در تحقیق و پژوهش‌های متنوعی مورد بررسی نویسنده‌گان و پژوهشگران قرار گرفته است، اما تا آنجایی که نویسنده اطلاع دارد مسأله معاد و قیامت در شعر عطار به صورت مجزاً بررسی نشده‌است، هرچند در برخی از پژوهش‌ها به آن اشاره شده است. این پژوهش با روش کتابخانه‌ای، مطالعه و بررسی متون صورت گرفته است.

## ۲- قیامت، معاد، رستاخیز

بدون شک، از آغاز آفرینش تا هنگامی که آخرین انسان، بر روی زمین زندگی خواهد کرد، معاد که «ابتدایش مرگ و قبر و بعد برزخ و سپس قیامت کبری و پایانش بهشت یا جهنم است و با این حواس ظاهری درک‌نمی‌شود» (دستغیب، ۱۳۹۲، ص ۲۱) مهم‌ترین و رمزآلودترین مسأله ذهنی بشر بوده و خواهد بود. امری که هیچ گاه پاسخی محکم و عینی برای پرسش‌های مربوط به آن یافت نشده است تا آنجاکه خداوندگار عرفان مولانا جلال الدین با آن‌همه علم و آگاهی و خداشناسی در این زمینه ناتوان است و می‌فرماید:

از کجا آمدہ‌ام آمدنم بهر چه بود      به کجا می‌روم اخر ننمایی وطنم

(مولانا، ۱۳۶۵، ص ۵۷۷)

برای آغاز بحث و پرداختن به موضوع مورد نظر، ابتدا به معانی معاد و مترادفات آن در فرهنگ‌ها و واژه‌نامه‌های مختلف می‌پردازیم. در المنجد آمده است: «المعاد (مص): المرجع و المصير / الآخرة / الجنة / الحج و ... از ریشه عود آمده است» (لویس ملکوف، ۱۹۷۳: ۵۳۶) که ترجمه فارسی آن: «بازگشتگاه، آخرت، بهشت است». (رحیمی اردستانی، ۱۳۸۰: ۷۵۰) در فرهنگ لاروس، معاد به معنی «جای بازگشت، جهان آخرت و بهشت آمده است». (طبیبیان، ۱۳۸۰: ۱۹۲۴) در فرهنگ فارسی معین چنین آمده است. «عودکردن، بازگشت، جای بازگشت، عالم آخرت، جهان دیگر، آن جهان» (معین، ۱۳۷۷: ج ۲۴۱۰) اما باید دانست که معاد با نام‌های دیگر نیز آمده است ازجمله «رستاخیز به معنی برخاستن مردگان» (همان: ج ۱۶۵۱، ۲) «روزی که مردگان به امر خداوند زنده‌گردند و به اعمال آن‌ها رسیدگی شود». (همان: ج ۵۸۸، ۵) «قیامت به معنی قایم‌شدن، برانگیختن شدن پس از مرگ، روز رستاخیز، آشوب، فتنه و غوغای آمده است» (همان: ج ۲۷۶۱، ۲)، «حشر: گردآمدن مردم، برانگیختن، معاشرت کردن، آمیزش کردن» (همان: ج ۱۳۵۷، ۱) «محشر: جای گردآمدن مردم در روز قیامت، روز قیامت» (همان: ج ۳۹۰۸، ۳)

البته باید پذیرفت که اعتقاد به معاد، بیشتر متأثر از دستورات دینی، کتب مقداس و سخنان رهبران مذهبی بوده است. اکنون می‌خواهیم بینیم که دیدگاه عطار نیشابوری که خود عارف برجسته اسلامی و

پیر و مرشد اولیای حق است درباره معاد چگونه است؟ با مطالعه آثار عطار دیدگاه او را چنین در می‌یابیم:

## ۱-۲- دین معرفی کننده قیامت

با مطالعه معاد در ادیان توحیدی، مشخص می‌شود که هیچ دین و آیینی به اندازه اسلام به مسأله معاد و آخرت و پاداش و جزای آن یعنی بهشت و دوزخ توجه نداشته است. و کتاب مقدس قرآن توجه ویژه‌ای به معاد و آخرت دارد. «کافی است بدانیم در ۱۱۴ سوره قرآن دقیقاً یک صد و پانزده بار واژه آخرت آمده و نام بیش از سیزده سوره از یک صد و چهارده سوره قرآن مربوط به قیامت و معاد و یکی از نشانه‌های رستاخیز است. به عنوان نمونه، قرآن می‌فرماید: «محققاً ساعت قیامت بی‌هیچ شک باید و خدا به یقین مردگان را از قبرها برانگیزد». (حج/۷). از دیدگاه عطار، آنچه مربوط به معاد و قیامت است را دین بیان نموده و حجت را بر انسان‌ها تمام‌گردانیده است. وظیفه انسان در این مرحله فقط پیروی از دستورات دین است و بس:

مر این نکته ز اسرار تمامت	نه شرعاً گفت گورست و قیامت
نمی‌دانی تو ای افتاده در یک	نه شرعاً گفت حشری هست بی‌شک
نمودار خلای است و کتاب است	نه شرعاً گفت میزان و حساب است
دلت زین راز کل کی گردد اگاه	نه شرعاً گفت دوزخ هست در راه
دلت یکباره از خاطر بهشت است	نه شرعاً گفت دیدار بهشت
کله تا یابی بقای جاودانی	ز قول شرع مگذر تاتوانی

(عطار، ۱۳۸۳: ۵۷)

عطار در این ایيات یادآوری می‌کند که دین، درباره قبر و قیامت، برانگیختن مردگان، حساب و میزان، بهشت و دوزخ دستورات لازم را صادر کرده است. لذا به خوانندگان اشعار خود سفارش می‌کند که از دستورات دین سرپیچی نکنید تا به بهشت جاوید دست یابید.

## ۲-۲- نشانه‌های قیامت:

باید دید آیا عطار برای قیامت و معاد، در اشعار خود نشانه‌ای ذکر کرده است؟ با مطالعه آثار او مشخص می‌شود که نشانه‌های عطار از قیامت همان‌هایی است که در قرآن آمده است. مانند: «هنگامی که آفتاب تابان و ستارگان آسمان تیره‌شوند». (تکویر / ۱-۳) «آن روز رخسار طایفه‌ای از شادی

برافروخته و نورانی» (قیامت/ ۲۲) و «و رخسار گروهی دیگر غمگین است». (قیامت/ ۲۴) و این نشان می‌دهد که سرچشمۀ فکری عطار، قرآن مجید است.

قیامت تیره خواهد گشت خورشید      ولی روشن بود این شعر جاوید

(عطار، ۱۳۵۱، ص ۲۸۵)

چو فردا روی‌ها بعضی سیاه است      نه بعضی روی‌ها مانند ماه است

(عطار، ۱۳۸۴: ۴۱۵)

### ۳-۲- بی‌خبری از قیامت

قرآن کریم در چندین آیه درباره عدم آگاهی مردم از لحظه قیامت می‌فرماید: «(ای پیامبر) از تو سؤال کنند که قیامت کی برپاشود؟». (النازعات/ ۴۲) و در جواب آن گوید: «آن ساعت قیامت نزدیک است». (قمر/ ۱) «کار آن ساعت به خدا منتهی شود». (النازعات/ ۴۴). با نگاهی به اشعار او روشن می‌شود که بسیاری از ابیات او بازتاب همین آیات است.

نه هیچ کس خبری باز داد ازین دور      نه هیچ کس گرهی برگشاد از این اسرار

که این چه راه و چه وادیست اینکه چندین خلق      بدو فروشد و از هیچ کس نماند اثار

تو خفته‌ای و قیامت رسید از آن ترسم      که تانگاه کنی کس نیینی از دیوار

(عطار، ۱۳۷۳: ۹۰-۹۳)

عطار با تأثیر فراوان می‌گوید که هیچ خبری از قیامت نیامده و راز مرگ و رستاخیز همچنان سربه مهر مانده است با این حال ناراحتی او از این است که ما فرصت‌ها را از دست می‌دهیم لذا می‌گوید قیامت به وقوع می‌پیوندد و ما بی‌خبریم.

### ۴- بی‌خبری هر کس از خود در قیامت

قرآن در این باره می‌فرماید: «چون هنگامه آن روز بزرگ را مشاهده کنید هر زن شیرده، طفل خود را از هول فراموش کند و هر آبستن بار رحم خود را بیفکند و مردم را از وحشت آن روز، بی‌خود و مست بنگری در صورتی که مست نیستند». (حج/ ۲) او مطابق با آیات قرآن در این بیت ابراز می‌دارد که در صحراي قیامت هیچ کس به خود توجه ندارد و همه محو آن حادثه بزرگ هستند.

در قیامت سوی خود کس ننگرد      چون جمال ان چنان اراسته است

(عطار، ۱۳۷۳: ۱۷۵)

## ۲-۵- حسابرسی در قیامت

نکته‌ای که در شعر عطار درباره معاد و قیامت شواهد بسیار دارد حسابرسی در آنجاست که به نوعی بازتاب آیات قرآن در اشعار اوست: «روز محشر حقاً روز سنجیدن اعمال است». (اعراف / ۸) «در روز قیامت مردم از قبرها پراکنده بیرون آیند تا اعمال خود ببینند، پس هر کس ذره‌ای کار نیک کرده باشد آن را خواهد دید و هر کس ذره‌ای کار زشت کرده باشد به کیفرش خواهد رسید». (زلزله / ۸-۶)  
زان همی‌گریم که فردا ذوالجلال در قیامت می‌کند از من سؤال

(عطار، ۱۳۷۸: ۱۵۰)

زهـر عضـو تو فـردا رـوزِ محـشر زـیـانـت بـنـد خـواـهـد كـرـد دـاـور

(عطار، ۱۳۵۱: ۲۹۰)

عطار در این ایات به صراحة اعلام می‌دارد که فردای قیامت خداوند تبارک و تعالی از همه و درباره اعمالشان سؤال می‌کند و جالب اینجاست که اعضای بدن نیز شهادت خواهند داد و زبان‌ما را در برابر هر انکاری خواهند بست. شکنی نیست که هدف عطار از این همه اصرار و تأکید بر قیامت، نجات و موفقیت انسان‌هاست و برای این موفقیت، پیشنهادها و راه حل‌هایی نیز ارائه می‌دهد.

## ۶-۱- عوامل رستگاری در قیامت:

عوامل بسیاری وجود دارد که می‌تواند زمینه‌ساز رستگاری مردم در قیامت باشد. از نظر عطار این عوامل عبارتند از:

### ۶-۱-۱- اطاعت از فرمان خدا و پیامبر

خداوند در قرآن کریم می‌فرماید: «يا ايها الذين آمنوا اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و اولى الامر منكم .....» (نساء / ۵۹) چنانکه در این آیه آمده عطار نیز تأکید دارد که از فرمان خدا اطاعت کنید و پیرو پیامبر باشید تا رستگار شوید.

رو تو راه مصطفی را همچو من دان ز راه او خدا را همچو من

(عطار، ۱۳۴۵، ص ۱۴۹)

ای برادر باش با فرمان حق تا بیابی جنت و رضوان حق

گردن از حکم خدای خود متاب تا نمانی روز محشر در عذاب

(عطار، ۱۳۷۶، ص ۳۸۰)

سفرارش عطار این است که از فرمان خدا و رسولش اطاعت نمایید و بدانید که با این عمل نیکو به بهترین و عده‌گاه الهی یعنی بهشت خواهد رسید و با خودداری از آن در قیامت در عذاب دوزخ گرفتار خواهد شد.

### ۲-۶-۲- یاد مرگ

یکی از عوامل مهم بازدارنده انسان از گناه، یاد مرگ است. انسانی که همیشه سایه مرگ را بر سر خود می‌بیند هرگز به خود مغفول نمی‌شود و سوی گناه و نافرمانی از خدا نمی‌رود و همین برای سربلندی او در قیامت کافی است.

از هیبت شمشیر اجل زهره دریده است	اندیشه‌کن از مرگ که شیران جهان را
تو غافلی و صبح قیامت بدیده است	تو خفته و همراه تو بس دور بر فته است

(عطار، ۱۳۷۳: ۶۰-۵۹)

عطار در جای جای اشعارش از ما می‌خواهد که پیوسته به فکر مرگ بوده و از قیامت غافل نباشیم. از دیدگاه او، انسان هرچند بسیار قوی و توانا باشد در برابر مرگ خوار و زبون است.

### ۳-۶-۲- موتوا قبل ان تموتوا

در منابع اسلامی، بر مرگ اختیاری تأکید بسیار شده است که بمیرید قبل از آن که بمیرید و این مسأله در شعر عطار نیز بازتاب گسترده‌ای دارد و از نظر ایشان یکی از راههای رستگاری در قیامت است.

بمیر از خود که بیشک شاهگشتی	زموتوا قبل اگر اگاه‌کشتی
توبه از بدر و خورشیدی منیری	زموتوا قبل اگر از خود بمیری
حجاب زندگی بردار از پیش	بمیر ای شیخ پیش از مردن خویش
که سرانمی‌دانند اینجا	همه از مرگ ترسانند اینجا
ازین مرگ است اخر عزت و ناز	اگر اگه شوند اینجا یقین باز

(عطار، ۱۳۹۲: ۶۲)

چون دراید مرگ عین زندگانی باشدت گر بمیری در میان زندگی طاروار

(عطار، ۱۳۷۳: ۱۵۵)

در این ایات، عطار معتقد است که چنین مرگی، حجاب‌ها را به کنار می‌زند و انسان را به مقام پادشاهی می‌رساند و حتی از خورشید نیز ارزشمندتر می‌گرداند. عطار می‌گوید ترس از مرگ به دلیل ندانستن روز آن است و گرنه مرگ، عامل رسیدن به خدا و مایه عزت و ناز است و خودش نیز چنین مرگی را انتخاب نموده و به آن افتخار می‌کند.

#### ۶-۲-۴- دنیا مزرعه‌ای برای آخرت

تقریباً همه آیین‌ها از دنیا به عنوان کشتزار آخرت نام برده‌اند، عطار نیز دنیا را مزرعه و کشتزار آخرت دانسته و سفارش می‌کند که باید برای آخرت در همین دنیا تخمی بکاریم و سپس تأکید می‌کند که هرچه بکاری همان را درو خواهی کرد.

بعنی اندر کشتزار این جهان	هر که تخمی کشت بردارد نهان
هست دنیا مزرع عقبی بدان	تخم نیکی کار و برابردار هان

(عطار، ۱۳۴۵: ۱۶۱)

#### ۶-۲-۵- مهربانی و کمک به نیازمندان عامل رستگاری

همچنان که خداوند در قرآن سفارش کرده است که «به پدر، مادر، خویشاوندان، یتیمان، مستمندان، همسایگان، همنشینان، در راه‌ماندگان و بردگان نیکی کنید» (نسا/۳۶) این مسئله در شعر عطار نیز به‌وضوح بیان شده است.

تا بیابی در بهشت عدن جای	شفقی بنمای با خلق خدای
تا دهنده‌ت جای در دارالسلام	با فقیران روز و شب می‌ده طعام
شاد اگر سازی درون خسته را	بازیابی جنت درسته را

(عطار، ۱۳۸۴: ۳۸۰)

عطار نیز در این ایات، می‌گوید اگر انتظارداری که فردای قیامت جایگاهت در بهشت باشد؛ با مردم مهربان باش و به نیازمندان یاری‌رسان و دل دردمدان را شاد بنما که این اعمال، گشاینده درب‌های جنت است.

## ۶-۶-۲- عدل

یکی از عوامل دیگر رستگاری در قیامت، عدل و انصاف و برابری است. همچنان که قرآن کریم به مؤمنان سفارش نموده که «نگهدار عدالت باشید، هر چند به ضرر خود یا پدر و مادر و نزدیکان شما باشد». (نسا/۱۳۵) این نکته در شعر عطار نیز به روشنی بیان گردیده است.

بکن عدل و کرم تا جان دهندت	بوقت مرگ خود ایمان دهندت
بکن عدل و کرم تا شادگردی	ز دوزخ بی‌شکی از ازاد گردی
بکن عدل و کرم ورنه زبون شو	درون دوزخ تابان نون شو

(عطار، ۱۳۴۵: ۲۵۷)

عطار، رعایت عدالت را عامل ایمان در موقع مرگ و عامل شادی و رهایی از دوزخ می‌داند. به باور او کسانی که از عدالت روی گردان شوند، در درون دوزخ قرارخواهند گرفت.

## ۶-۷- دوری از ظالمان و بی‌آزاری

در قرآن آمده که «سرای ستمکاران بد منزلگاهی است (آل عمران/۱۵۱) و خداوند هرگز ستمکاران را رستگار نخواهد کرد.» (انعام/۲۱) در این ایيات نیز دوری از ظلم و ظالمان به عنوان نزدیکترین راه رسیدن به بهشت آمده است.

کم از از ای گزین و بُردباری	کزین نزدیکتر راهی نداری
-----------------------------	-------------------------

(عطار، ۱۳۵۱: ۱۷۰)

کسی کاینجا بود در کین و در زور	کندش حشر اندر صورت مور
--------------------------------	------------------------

(عطار، ۱۳۸۴: ۴۲۰-۴۲۱)

نکته‌ای که عطار بر آن تأکیدارد آن است که هر کس در دنیا ستمگری پیشه کند در قیامت به صورت مور و درنهایت ناتوانی برانگیخته خواهد شد. لذا بر دوری از ستم بر زیرستان تأکیددارد.

## ۶-۸- همنشینی با درویشان و دانایان

کمتر شاعر خردمند و نویسنده دانایی بوده که قلم به دست گرفته باشد اما درباره تأثیر همنشینی سخنی نگفته باشد، عطار هم به عنوان یک عارف بزرگ از تأثیر همنشینی کاملاً آگاه است به همین دلیل می‌گوید:

تا توانی غیبت ایشان مکن	همنشینی جز به درویشان مکن
دشمن ایشان سازی لعنت است	حبِ درویشان کید جنت است
(عطار، ۱۳۷۶: ۳۴۳)	
به آخر او جزای خویش باید	هر آن کس کو ز دانا روی تابد
به محشر از صراطت بگذراند	تو را دانا بسوی خویش خواند
(عطار، ۱۳۴۵: ۲۹۰)	

او همنشینی با درویشان و دانایان را عامل نجات از کفر، عبور از پل صراط و کلید بهشت می‌داند بهمین دلیل سفارش می‌نماید که اگر کسی خواهان طی کردن این راه است باید با درویشان و دانایان همنشین گردد.

#### ۹-۶-۲- خدمت به دیگران

خدمت به دیگران یک اصل انسانی و بهترین نوع ایشار و فداقاری است که در همه آیین‌ها و فرهنگ‌ها تأکید بسیاری بر آن شده و در شعر عطار هم انعکاس یافته است.

تا رود اسب مرادت زیر زین	تا توانی ای پسر خدمت گزین
روز محشر بی حساب و بی عذاب	خادمان را هست در جنت ماب
(عطار، ۱۳۷۶، ص ۳۶۶)	

بدین رو، عطار خدمت به دیگران را عاملی برای سعادت اخروی می‌داند و خدمتگزاران مردم را کسانی می‌داند که روز محشر بدون حساب و عذاب وارد بهشت می‌شوند.

#### ۱۰-۶-۲- دوری از هوای نفس:

هوای نفس یا همان نفس امّاره که انسان را به‌سوی بدی‌ها سوق می‌دهد در میان همهٔ ملت‌ها نکوهش شده‌است. عطار اعتقاد دارد که بخل، سرکشی و غرور از هوای نفس سرچشمه می‌گیرد. به‌همین دلیل سفارش می‌کند که از آن پیروی نکنیم و برخلاف آن رفتار نماییم تا به رستگاری رسیم. بر خلاف نفس کن کار ای پسر تانیقتی خوار در نار سفر

(عطار، ۱۳۸۴: ۳۷۷)	
ای دل اختر بگذر از بخل و فساد	تاشوی در روز محشر شاد شاد
(عطار، ۱۳۷۶: ۵۰)	

سرافر ازان این ره زان بلندند که کلی سرکشی از سرفکتدند

(عطار، ۱۳۵۱: ۴۷)

گر شوی تو مست از جام غرور می شوی از رحمت حق دور دور

(عطار، ۱۳۴۵: ۱۴۹)

از نظر عطار کسانی که برخلاف نفس رفتار نمایند از آتش جهنم در امان و کسانی که از بخل و فساد دور نمایند در روز رستاخیز شاد و مسروور و آنانی که از سرکشی خودداری نمایند در آخرت سرفراز خواهند بود، اما آنان که مغور گردند، از رحمت خدا دور و بی نصیب خواهند بود.

## ۷-۲- شفاعت

نکته‌ای که مسلمانان بسیار به آن دلسته‌اند، شفاعت است که گناهانشان در قیامت به‌خاطر میانجگری پیامبر و ائمه بخشیده خواهد شد. براین اساس، عطار به پیامبر می‌گوید: که خلائق در صحرای محشر منتظر شفاعت شما هستند اما نکته بحث برانگیزی که مطرح می‌کند این است که حضرت علی کسانی را شفاعت می‌کند که فریب شیطان را نخورد و باشد، حال آنکه اگر کسی فریب شیطان را نخورد، بالطبع گناهی هم مرتكب نشده که نیاز به شفاعت داشته باشد؟!

زهی روز قیامت روز بارت خلائق سر به سر در انتظارت

زهی دارای طول و عرض اکبر شفاعت خواه مطلق روز محشر

(عطار، ۱۳۷۳: ۶۶۳)

هر که را شیطان نبرده خود ز راه حیدر شد در روز محشر شد پنهان

(عطار، ۱۳۴۵: ۱۶۸)

## ۸-۲- توبه

توبه و اظهار پشیمانی از گناه در بارگاه حضرت حق، یکی از عوامل رستگاری است. در اهمیت توبه همین بس که نام یکی از سوره‌های قرآن نیز می‌باشد و در جای جای قرآن کریم بر آن تأکید شده، از جمله «...به درگاه او توبه کنید تا از آسمان بر شما رحمت فراوان نازل گردد». (هود/۵۲) این مسئله در شعر عطار نیز انعکاس یافته است.

گر خواهد کرد توبه مرد راه بس که خواهد بود خوک ان جایگاه

(عطار، ۱۳۸۴: ۲۲۵)

عطّار در این ایيات از زبان پروردگار می‌فرماید: کسانی که توبه‌نمی‌کنند در آخرت مانند خوک برانگیخته خواهند شد و جایگاه ایشان دوزخ است.

### ۹-۲- امیدوار به رحمت خدا

انسان‌ها، فارغ از هر آینینی، در قیامت به رحمت و بخشش خدا امیدوارند چنانکه خداوند می‌فرماید: «از رحمت خدا نامید مشوید چراکه از رحمت خدا جز کافران نامید نمی‌گردد» (یوسف/۸۷) به این استناد عطار می‌گوید:

تو امید منی اندر قیامت	ندرام گرچه جز درد و ندامت
تو امید منی اندر صراط	به فضل خویشن بخشی نجاتم
تو امید منی در پای میزان	به لطف خویش بخشی جرم و عصیان

(عطّار، ۱۳۵۱: ۳۱۳)

عطّار با بیان درد و پشیمانی، امیدوار به رحمت خدا در روز قیامت و هنگام عبور از پل صراط و زمان حسابرسی اعمال است. او نیز این باور است که در قیامت غیر از خدا، فریدارسی نیست هم‌چنانکه فردوسی بزرگ می‌فرماید:

زمان حسابرسی اعمال است. او نیز این باور است که در قیامت غیر از خدا، فریدارسی نیست هم‌	امیدم به پروردگار است و بس
	ز خویشان کسی نیست فریاد رس

(فردوسی، ۱۳۹۲: ۴۰۱)

### ۳- عوامل ناکامی در قیامت

دیدگاه عطار درباره قیامت تنها از نگاه یک عارف نیست، او گاهی در نقش یک واعظ ظاهرمی‌شود و متذکر می‌گردد که انجام‌دادن یا ندادن امری ممکن است ما را رهیسپار دوزخ نماید از جمله:

#### ۱-۱- توجه به غیر حق

چنانکه بارها در قرآن آمده که «جز او را نپرستید (اسراء/۲۳) و چیزی را شریک او قرار ندهید». (نساء/۳۶) این اندیشه در شعر عطار نیز جایگاه ویژه‌ای دارد که می‌تواند بازتاب همان آیات در شعر او باشد:

در قیامت حشر گردی کور و کر	گر تو غیر حق بینی ای پسر
بازمانی از جمال جاودان	گر تو غیر حق بینی در جهان

(عطّار، ۱۳۷۶، ص ۵۰)

همچنان که عطار پیروی از خدا و رسول را عامل کامیابی در آخرت دانسته، توجه به غیر خدا را عامل نگونبختی در قیامت می‌داند. در این ابیات توجه به غیر خدا عامل کوروکرشنده در قیامت و دوراندن از جمال جاودان الهی در بهشت ذکر شده است.

### ۲-۳- درافتادن با اهل حق

خداوند تبارک و تعالی بارها در کتاب آسمانی قرآن متذکر شده است که «هر که راه مخالفت با خدا و رسول پیماید، عقاب خدا بسیار سخت است» (انفال/۱۳). لذا به استناد این آیه، عطار از خوانندگان خود می‌خواهد که به تذکرات او جامه عمل بپوشند و از درافتادن با اهل حق خودداری نمایند.

رو مکن با اهل حق جنگ و نزاع      گر کنی حشر تو باشدبا سبع

(عطار، ۱۳۴۵: ۱۰۷)

لذا عطار اعتقاد دارد که درافتادن با اهل حق، عاملی می‌شود که روز قیامت با سبع یعنی درندگان وحشی برانگیخته شویم و با این وصف بوبی از انسانیت نخواهیم برد و نمایی از بهشت را هم نخواهیم دید.

### ۳-۳- دلستگی به دنیا و غفلت از آخرت

خداوند تعالی می‌فرماید: «زندگی دنیا برای کسانی که کفرو روز زیدند زینت داده شده است و...» (بقره/۲۱۲) و در جایی دیگر می‌فرماید: «و ثروت دنیا را دوست داشتند دوست داشتنی» (فجر/۲۰) از نظر عطار، دلستگی به دنیا اشتباهی بزرگ است و بهمین دلیل سفارش می‌کند که هرگز دل به دنیا نبندید.

ز بهر این جهان ایشان بکارند      ز بهر آخرت تخمی نکارند

(عطار، ۱۳۸۳: ۵۲)

چه جویی در زر و نعمت ریاست      که هر دو هست در عقبی نجاست

(عطار، ۱۳۸۲: ۳۴۵)

تو عاقل ان کسی را دان که عقبی      گزیند بر نعیم و ملک دنیا

(عطار، ۱۳۷۶: ۱۸۲)

عطار، دنیادوستان را نکوهش می‌کند که تمام هم‌وغم ایشان دنیا و نعمت‌های این جهانی است و برای آخرت خود هیچ اقدامی نمی‌کنند و بذری نمی‌پاشند تا در قیامت از حاصل آن بهره مند گردند. او زر و ریاست دنیا را همچون نجاست آخرت می‌داند. از نظر او کسی عاقل است که دنیا را بر عقبی بر نگزیند.

### ۳-۴- بدعث در دین

از دیدگاه عطار یکی از مهمترین عوامل ناکامی مردم در آخرت، ایجاد بدعث در دین است. این بدعث‌ها می‌توانند تغییراتی اساسی در دین به وجود آورده باشد. لذا تأکیددارد که از ایجاد بدعث در دین خودداری کنید تا دین‌ها بر همان اصول اوّلیه خود باقی‌بمانند.

چه خواهی گفت اندر روز محشر      که کردن رخنه در دین پیمبر

(عطار، ۱۳۷۶: ۱۳۴)

او معتقد است که بدعث‌گذاران در دین، فردای قیامت در پیشگاه حضرت حق، هیچ حرفی برای گفتن ندارند و شرمنده و سرافکنده در انتظار آتش سوزان دوزخ خواهند بود.

### ۴- اعمال بدون علم ارزش ندارند

اعمال تقلیدوار که در بعضی ادیان و مذاهب بر آن تأکید بسیار می‌گردد از نظر عطار مردود است و بعد از مرگ و در قیامت نیز هیچ سودی ندارد. از نظر عطار، باید گفتار و کردار افراد بر اساس علم و آگاهی باشد و گفتار بدون عمل، ادعایی بیش نیست و در ترازوی حساب قیامت ارزشی ندارد.

چو اعمال تو بی علم است یکسر      به کاری بازناید روز محشر

(عطار، ۱۳۷۶: ۱۸۰)

### نتیجه‌گیری

با بررسی‌های به عمل آمده در اشعار عرفانی عطار به عنوان یکی از پرچمداران بزرگ عرفان، مشخص شد همچنان که قرآن سرچشمه عرفان اسلامی است، سرچشمه ذهنی و فکری عطار نیز بوده است و دیدگاه او درباره معاد و قیامت دقیقاً همان است که در قرآن به روشنی بیان شده است. از نظر عطار، آنچه را که لازم است مردم درباره قیامت بدانند و نسبت به آن آگاهی داشته باشند، شرع مقدس بیان نموده است و عطار نیز دقیقاً همان‌ها را در شعر خود منعکس کرده است؛ به عنوان نمونه، نشانه‌ها و اعمال روز قیامت که در شعر عطار بازتاب گسترده‌دارد دقیقاً همان‌است که در قرآن به صراحت آمده است. برهمندی اساس، عطار اعتقاد دارد که عواملی چون اطاعت از فرمان حق و پیروی از پیامبر، یاد مرگ، برهمندی از دنیا به عنوان کشتزار آخرت، نیکی و خدمت به دیگران، بخشش به نیازمندان، عدالت و رزی و دوری از ستم و ستمکاران، همنشینی با صالحان و دانایان، دوری از هوای نفس، شفاعت اولیای دین، توبه و امیدوار بودن به رحمت خدا عامل رستگاری و سربلندی در آخرت است و توجه به غیر خدا، درافتادن با اهل حق، دلبستگی به دنیا و بدعت در دین عامل شقاوت و ناکامی و سرافکنندگی در آخرت می‌باشد. نکته بسیار مهمی که در شعر عطار درباره معاد ناید فراموش کرد این است که از دیدگاه او، اعمالی ارزشمندند که با علم و آگاهی انجام پذیرد و از تقلید و پیروی کورکورانه به دور باشد. سرانجام به این نتیجه می‌رسیم که اگر بخواهیم شعر عرفانی عطار درباره معاد را بشناسانیم کافی است بگوییم این بیات تلمیحاتی از آیات قرآن‌اند و بس.

## منابع و مأخذ

- (۱) قرآن کریم، ترجمه: آیت‌الله یزدی، ۱۳۹۶، چاپ جهارم، تهران، طبع و نشر.
- (۲) دستغیب، سید عبدالحسین، ۱۳۹۲، معاد، چاپ دوم، مشهد، هاتف.
- (۳) رحیمی اردستانی، مصطفی، ۱۳۸۰، ترجمه‌المنجد، چاپ دوم، تهران، صبا.
- (۴) صفا، ذبیح‌الله، ۱۳۷۵، تاریخ ادبیات ایران، جلد دوم، تهران، اندیشه.
- (۵) طبیبیان، سید‌حمید، ۱۳۸۰، ترجمه فرهنگ لاروس، چاپ یازدهم، تهران، امیرکبیر.
- (۶) عطّار، فریدالدین، ۱۳۸۴، اسرارنامه، چاپ، تهران، زوار.
- (۷) عطّار، فریدالدین، ۱۳۳۹، اشنترنامه به کوشش: مهدی محقق، تهران، زوار.
- (۸) عطّار، فریدالدین، ۱۳۸۴، پندنامه، به کوشش: فرشید اقبال، چاپ اول، تهران، دُر.
- (۹) عطّار، فریدالدین، ۱۳۵۱، الهی‌نامه، تصحیح: فؤاد روحانی، چاپ دوم، تهران، زوار.
- (۱۰) عطّار، فریدالدین، ۱۳۸۳، جوهرالذات تصحیح: تیمور برhan لیمودهی، تهران، سنایی.
- (۱۱) عطّار، فریدالدین، ۱۳۸۲، خسرونامه، به کوشش: فرشید اقبال، چاپ اول، تهران، موسسه اندیشه درگستر.
- (۱۲) عطّار، فریدالدین، ۱۳۷۳، دیوان اشعار، تصحیح: م. درویش، چاپ پنجم، تهران، جاویدان.
- (۱۳) عطّار، فریدالدین، ۱۳۷۶، مجموعه‌ای از عطّار، به کوشش: احمد خوشنویس، چاپ سوم، تهران، سنایی
- (۱۴) عطّار، فریدالدین، ۱۳۸۴، مختارنامه، به کوشش: جواد سلماسی زاده، چاپ اول، تهران، دُر.
- (۱۵) عطّار، فریدالدین، ۱۳۸۴، مصیبت‌نامه، به کوشش: فرشید اقبال، چاپ اول، تهران، دُر.
- (۱۶) عطّار، فریدالدین، ۱۳۴۵، مظہرالعجب و مظہرالاسرار، به کوشش: احمد خوشنویس، تهران، سنایی.
- (۱۷) عطّار، فریدالدین، ۱۳۷۸، منطق‌الطیر، تصحیح: صادق گوهرین، چاپ پانزدهم، تهران، علمی فرهنگی.
- (۱۸) عطّار، فریدالدین، ۱۳۹۲، هیلاج نامه به کوشش: جهانبخش اقبال، الکترونیکی.
- (۱۹) فردوسی، ابوالقاسم، ۱۳۹۲، شاهنامه، به کوشش: سعید حمیدیان، جلد ۳، چ دوازدهم، تهران، فطره.
- (۲۰) معلوم، لوئیس، ۱۹۷۳، الم Jing، چاپ اول، بیروت لبنان، دارالمشرق.
- (۲۱) معین، محمد، ۱۳۷۷، فرهنگ فارسی معین، چاپ دوازدهم، تهران، امیرکبیر.
- (۲۲) مولوی بلخی، جلال‌الدین محمد، ۱۳۶۵، غزلیات شمس، به کوشش: محمدرضا شفیعی - کدکنی، چاپ اول، تهران، امیرکبیر.

## Reflection of Resurrection in Attar's Mystical Poems

Enayatullah Sharifpour

Associate Professor, Shahid Bahonar University, Kerman , Iran

Ahmad Amiri Khorasani

Professor, Shahid Bahonar University, Kerman , Iran

Esmaeel Hassanzadeh

PhD Student, Persian Language and Literature, Shahid Bahonar University, Kerman ,

Iran,

### Abstract

The Resurrection and the life after death have always been mysterious and unknown, so this leads to more fear from death. thus, to clarify the nature of the Resurrection as one of the most important roots in the Persian poetry, it is essential to survey the thoughts of the mystics and the religious books. Attar Neyshaburi, the Iranian impactful poet, had a profound thought on the Resurrection , widely expressed in his poems. In this article, presenting the preliminaries of mysticism as a way to discover the truths, the researcher referring to the concept of the Resurrection in the Persian and Arabic dictionaries surveys its reflection in the poems of Attar as one of the outstanding Mystic figures and reviews the factors of prosperity or failure in the Resurrection through his views, and indicates that the Holy Quran has .been the source of Attar's religious thoughts

### Key words:

Resurrection; Judgement Day; Attar; Mystical Poem.

\* corresponding author: Ehassanzadeh30@yahoo.com

